

мер, которые должны быть приняты как в национальном, так и в международном плане для использования в интересах всего мира высвобождающихся в результате разоружения материальных и людских ресурсов,

1. одобряет единогласное заключение Консультативной группы, считающей, что осуществление всеобщего и полного разоружения будет абсолютным благом для всего человечества;

2. признает, что все проблемы переходного периода, связанные с разоружением, могут быть преодолены путем проведения надлежащих национальных и международных мероприятий, что обращение на мирные цели ресурсов, используемых в настоящее время в военных целях, может быть произведено на благо всем странам и приведет к улучшению экономических и социальных условий во всем мире и что разоружение может быть осуществлено во всех странах без ущерба для их экономики;

3. заявляет, что исследование экономических и социальных последствий разоружения и сделанные из него выводы подчеркивают важность более скорого достижения соглашения о всеобщем и полном разоружении под эффективным международным контролем;

4. призывает все государства учитывать в проводимой ими политике выводы, изложенные в докладе об экономических и социальных последствиях разоружения;

5. предлагает Генеральному Секретарю:

a) представить свой доклад вместе с замечаниями, высказанными в ходе прений в Совете, Генеральной Ассамблее на ее семнадцатой сессии;

b) представить свой доклад Совещанию Комитета восемнадцати государств по разоружению для его рассмотрения;

c) принять меры к широкому распространению доклада путем:

i) выпуска печатного издания, которое будет использовано Бюро информации Организации Объединенных Наций;

ii) обращения ко всем государствам-членам Организации с просьбой о переводе и опубликовании этого доклада на соответствующих языках;

iii) рассылки доклада неправительственным организациям, связанным с Экономическим и социальным Советом;

6. настоятельно просит, чтобы государства-члены Организации, в особенности те из них, которые в значительной степени связаны с текущими военными программами или затронуты ими, уделяли и впредь внимание детальным аспектам экономических и социальных последствий разоружения и проводили все необходимые исследования, имея в виду разработку требующихся сведений, планов и руководящих принципов для осуществления необходимого экономического и социального приспособления в случае разоружения;

7. просит Генерального Секретаря:

a) продолжать следить, в сотрудничестве с региональными экономическими комиссиями и соответствующими заинтересованными учреждениями, за основными аспектами экономических и социальных последствий разоружения и за проблемами, создаваемыми им в национальном и международном плане;

b) запросить возможно скорее правительства государств-членов Организации о ходе составления исследований, упомянутых в пункте 6;

c) представить Совету на его тридцать шестой сессии доклад об этих мероприятиях, а также сообщить Совету свои соображения относительно дальнейших исследований, которые могут быть с пользой проведены по вопросу о влиянии разоружения на такие международные экономические факторы, как структура торговли, платежный баланс, иностранные капиталовложения и экономическая помощь;

8. предлагает Генеральному Секретарю включить этот вопрос в повестку дня семнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи.

1232- пленарное заседание,
26 июля 1962 года

893 (XXXIV). Усиление консультативного обслуживания Организации Объединенных Наций в области промышленного развития

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 872 (XXXIII) от 10 апреля 1962 г. о докладе Комитета по про-

мышленному развитию и 873 (XXXIII) от 10 апреля 1962 г. о деятельности органов Организации Объединенных Наций в области промышленного развития, в которой он просил о назначении консультативного комитета в составе десяти экспертов,

1. выражает свое удовлетворение по поводу быстрого выполнения Генеральным Секретарем содержащейся в резолюции 873 (XXXIII), просьбы о назначении Комиссара Организации Объединенных Наций по промышленному развитию;

2. принимает к сведению меморандум Генерального Секретаря об усилении консультативного обслуживания Организации Объединенных Наций в области промышленного развития;¹²

3. с удовлетворением получил дальнейший меморандум, составленный Комиссаром по промышленному развитию¹³ на основе консультаций по вопросу о деятельности в области промышленного развития, проведенных с исполнительными секретарями региональных экономических комиссий Организации Объединенных Наций;

4. выражает желание, чтобы новые эксперты, которые будут прикомандировываться к региональным экономическим комиссиям каждый раз, когда такие назначения могут дать наилучшие результаты, как это указывается в меморандуме Комиссара по промышленному развитию, принимали участие в консультативном обслуживании Организации Объединенных Наций в области промышленного развития, организуемом в соответствии с рекомендациями Комитета по промышленному развитию¹⁴ и предложениями Генерального Секретаря, содержащимися в его меморандуме;

5. просит, чтобы Генеральный Секретарь, при выполнении предложений об организации описанного в обоих указанных выше меморандумах консультативного обслуживания в области промышленного развития, не упускал из виду, что в резолюции 872 (XXXIII) Совет одобрил рекомендации, сделанные Комитетом по промышленному развитию на его второй сессии, включая рекомендацию о том, чтобы группы экспертов

¹² Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать четвертая сессия, Приложения, пункт 7 повестки дня, документ E/3656.

¹³ Там же, документ E/3656/Add.1.

¹⁴ Там же, тридцать третья сессия, Дополнение №2 (E/3600), пункт 102.

по промышленности «базировались на региональные экономические комиссии во всех случаях, когда такое прикомандирование может дать наилучшие результаты»;

6. выражает надежду, что достаточные финансовые средства будут выделены в срочном порядке в целях расширения деятельности Организации Объединенных Наций в области индустриализации, включая промышленное консультативное обслуживание, для удовлетворения потребностей развивающихся стран во всех районах.

1232-е пленарное заседание,
26 июля 1962 года

894 (XXXIV). Доклады Совета управляющих Специального фонда

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению с удовлетворением доклады Совета управляющих Специального фонда (седьмая и восьмая сессии)¹⁵

1233-е пленарное заседание,
27 июля 1962 года

915 (XXXIV). Международные товарные проблемы

Экономический и Социальный Совет,

считая, что для экономического развития менее развитых стран важно, чтобы более быстрые результаты достигались в отношении решения проблем, относящихся к сырьевым товарам, в частности в связи с проведением «Декады развития»,

отмечая результаты, достигнутые Комиссией по вопросам международной торговли сырьевыми товарами в изучении состояния международных рынков сырьевых товаров и краткосрочных мероприятий, рассчитанных на устранение вредных последствий таких колебаний цен и объема торговли сырьевыми товарами,

1. подчеркивает важность исследовательской работы, ведущей к рассмотрению надлежащих краткосрочных и долгосрочных мер, направленных на стабилизацию на выгодном уровне цен на сырьевые товары, что способствовало бы до-

¹⁵ Там же, тридцать четвертая сессия, Дополнение №11 (E/3576) и №1 А (E/3646/Rev.1).